Az Európai Unió
Tanácsa

Brüsszel, 2016. március 16.
(OR. en)

6902/16

PV/CONS 12
SOC 140
EMPL 93
SAN 87
CONSOM 58

TERVEZET – JEGYZŐKÖNYV

Tárgy:	Az Európai Unió Tanácsának 2016. március 7-én Brüsszelben tartott **3453.** ülése (**FOGLALKOZTATÁS, SZOCIÁLPOLITIKA, EGÉSZSÉGÜGY ÉS FOGYASZTÓVÉDELEM**)

TARTALOM

Oldal

1. A napirend elfogadása ... 3

NEM JOGALKOTÁSI TEVÉKENYSÉGEK

2. Az „A” napirendi pontok jóváhagyása ... 3

3. Európai szemeszter 2016: hozzájárulás az Európai Tanács (2016. március 17–18-i) üléséhez ... 3
   a) Az országspecifikus jelentések végrehajtása
   b) A 2016. évi országjelentések
   c) Cselekvési prioritások a foglalkoztatás- és a szociálpolitika területén: 2016. évi politikai iránymutatás

4. Javaslat – A Tanács határozata a tagállamok foglalkoztatáspolitikáira vonatkozó iránymutatásokról ... 5

5. A szociális párbeszéd megújítása ... 5
   a) A helyzet állása
   b) Háromoldalú Szociális Csúcstalálkozó

6. Beruházás a fiatalok foglalkoztatásába: az ifjúsági garancia megvalósítása ... 5

7. Munkaerő-mobilitási csomag ... 6

8. A készségekre vonatkozó új európai menetrend kidolgozása ... 6

9. Egyenlőség ... 7
   a) Tervezet – A Tanács következtetései: Válasz a Bizottság „Stratégiai szerepvállalás a nemek közötti egyenlőségért” című dokumentumára
   b) Tervezet – A Tanács következtetései: Válasz a Bizottság „Az LMBTI-személyek egyenlőségének előmozdítását célzó intézkedések” című dokumentumára

10. Egyéb ... 8

*

* *

1. A napirend elfogadása

6623/16 OJ/CONS 12 SOC 129 EMPL 88 SAN 72 CONSOM 46

A Tanács elfogadta a fenti napirendet.

NEM JOGALKOTÁSI TEVÉKENYSÉGEK

2. Az „A" napirendi pontok jóváhagyása

6627/16 PTS A 16

A Tanács elfogadta a 6627/16 dokumentumban foglalt „A" napirendi pontokat.

NEM JOGALKOTÁSI TEVÉKENYSÉGEK

Nyilvános tanácskozás a Tanács eljárási szabályzata 8. cikkének (2) bekezdése alapján [az elnökség javaslatára])

3. Európai szemeszter 2016: hozzájárulás az Európai Tanács (2016. március 17–18-i) üléséhez

– Irányadó vita

6147/16 SOC 63 EMPL 38 ECOFIN 102 EDUC 25
+ COR 1 (fr)

A Tanács irányadó vitát tartott az országspecifikus ajánlások végrehajtásával kapcsolatos nehézségekről és a tagállami legjobb gyakorlatokról, különösen a munkaerőpiaci szegmentációval és a szerződéses megállapodásokkal kapcsolatos problémákra összpontosítva.

A miniszterek egyetértettek abban, hogy a bizonytalan gazdasági környezet ellenére történt előrelépés az országspecifikus ajánlások végrehajtása terén. Bár a foglalkoztatási és a szociális területen a konkrét eredmények később jelentkeznek, az első eredmények már kezdenek láthatóvá válni. A miniszterek hangsúlyozták, hogy a reformprogramokhoz alapvetően széles körű támogatásra és egyetértésre van szükség, ugyanakkor minden érdekeltnek tisztában kell lennie a nehézségekkel. Ez különösen azt jelenti, hogy a szociális partnereknek fontos szerepet kell játszaniuk a végrehajtásban, valamint szorosan be kell őket vonni a reformokba. A lakosság és a politikai csoportok támogatása elengedhetetlen ahhoz, hogy a tagállamok teljes mértékben magukénak érezzék a reformprogramot és ezáltal biztosítható legyen annak tényleges megvalósítása.

A miniszterek kiemelték, hogy az országspecifikus ajánlások megfogalmazásakor figyelembe kell venni az adott tagállam sajátos történelmi, illetve társadalmi–gazdasági jellegzetességeit. Ezért az országspecifikus ajánlásoknak tényeken és adatokon, valamint az egyes tagállamok sajátosságain kell alapulniuk, eredményorientáltnak kell lenniük és tartalmazniuk kell az elérendő általános célkitűzéseket. A reformok újraelosztó hatása továbbra is központi kérdés: a strukturális reformoknak inkluzívnak kell lenniük, és azok során különös figyelmet kell fordítani bizonyos meghatározott csoportokra, például a fiatalokra és a tartósan munkanélküli személyekre.

a) Az országspecifikus jelentések végrehajtása

– A Foglalkoztatási Bizottság észrevételei a munkaerőpiaci szegmentációról és a szerződéses megállapodásokról
6151/16 SOC 66 EMPL 41 ECOFIN 105 EDUC 28
+ ADD 1

A Tanács tudomásul vette a Foglalkoztatási Bizottság észrevételeit.

b) A 2016. évi országjelentések

– A Bizottság beszámolója
6245/16 ECOFIN 114 UEM 44 SOC 79 EMPL 48 COMPET 60 ENV 76
EDUC 34 RECH 23 ENER 32 JAI 107

A Tanács tudomásul vette a Bizottság beszámolóját.

c) Cselekvési prioritások a foglalkoztatás- és a szociálpolitika területén: 2016. évi politikai iránymutatás

i) Tervezet – A Tanács következtetései a 2016. évi éves növekedési jelentésről és közös foglalkoztatási jelentésről: A foglalkoztatás- és a szociálpolitikára vonatkozó politikai iránymutatás
6148/16 SOC 64 EMPL 39 ECOFIN 103 EDUC 26

ii) Tervezet – Közös foglalkoztatási jelentés
6149/16 SOC 65 EMPL 40 ECOFIN 104 EDUC 27

– A következtetések és a jelentés elfogadása

A Tanács elfogadta „A 2016. évi éves növekedési jelentés és közös foglalkoztatási jelentés: A foglalkoztatás- és a szociálpolitikára vonatkozó politikai iránymutatás” című következtéseket. A végleges szöveget a 6643/16 dokumentum tartalmazza.

A Tanács elfogadta a közös foglalkoztatási jelentést. A végleges szöveget a 6263/16 dokumentum tartalmazza.

4. Javaslat – A Tanács határozata a tagállamok foglalkoztatáspolitikáira vonatkozó iránymutatásokról

– Általános megközelítés

6152/16 SOC 67 EMPL 42 ECOFIN 106 EDUC 29
6153/16 SOC 68 EMPL 43 ECOFIN 107 EDUC 30
6538/16 SOC 100 EMPL 59 ECOFIN 152 EDUC 43

A Tanács általános megközelítést alakított ki a 2016-os foglalkoztatáspolitikai iránymutatásokról.

5. A szociális párbeszéd megújítása

a) A helyzet állása

6232/16 SOC 78 EMPL 47

b) Háromoldalú Szociális Csúcstalálkozó

– Az elnökség és a Bizottság tájékoztatója

A Tanács nyugtázta a szociális párbeszéd megújításával kapcsolatos közelmúltbeli fejleményekről szóló bizottsági tájékoztatót (6232/16) és a háttéranyagot.

A Tanács továbbá tudomásul vette a március 16-án tartandó következő Háromoldalú Szociális Csúcstalálkozó előkészítéséről szóló bizottsági és elnökségi tájékoztatót.

6. Beruházás a fiatalok foglalkoztatásába: az ifjúsági garancia megvalósítása

– A Foglalkoztatási Bizottság által a következő lépésekkel kapcsolatosan megfogalmazott kulcsfontosságú üzenetek jóváhagyása

6154/16 SOC 69 EMPL 44 ECOFIN 108 EDUC 31 JEUN 17
+ ADD 1 – ADD 3

A Tanács jóváhagyta azokat a kulcsfontosságú üzeneteket, amelyeket a Foglalkoztatási Bizottság fogalmazott meg az ifjúsági garancia megvalósítása terén 2016. után végrehajtandó következő lépésekkel kapcsolatosan.

7. Munkaerő-mobilitási csomag

– A Bizottság előterjesztése

A Tanács nyugtázta a Bizottság előterjesztését a bejelentett csomagról, amelyet a következő két részben tervez előterjeszteni: a kiküldetési irányelv célzott módosítása, valamint a szociális biztonsági rendszerek koordinálásáról szóló 883/2004/EK rendelet módosítása. A Bizottság arról tájékoztatta a Tanácsot, hogy a kiküldetési irányelvet a tervek szerint a biztosi testület március 8-án fogja tárgyalni, és még azon az ülésen esetleg el is fogadja azt. A 883/2004/EK rendelet módosítása az Egyesült Királyság uniós tagságával kapcsolatos 2016. júniusi népszavazás után várható.

Az elnökség rámutatott, hogy mivel a javaslatot a biztosi testület még nem fogadta el, ebben a szakaszban még nem kerülhet sor érdemi vitára. Ennek ellenére több delegáció is aggodalmát fejezte ki egyrészt a csomag kettébontása, másrészt pedig a munkavállalók kiküldetésére vonatkozó javaslat időzítése miatt. Több kérdés merült fel a tisztességes versenynek, a szolgáltatásnyújtás szabadságának és a munkavállalók jogai védelmének az elvével kapcsolatban. Más delegációk ugyanakkor a Bizottság megközelítése mellett foglaltak állást. Az elnökség jelezte, hogy annak közzététele után haladéktalanul meg kívánja kezdeni a javaslatról folytatott megbeszéléseket.

8. A készségekre vonatkozó új európai menetrend kidolgozása

– Irányadó vita

6166/16 SOC 71 EMPL 46 EDUC 33 JEUN 18

A Tanács irányadó vitát tartott a 6166/2016 dokumentumban foglalt elnökségi feljegyzés alapján. A vita eredményeit várhatóan figyelembe fogják venni a készségekre vonatkozó új menetrendben, amelyet a Bizottság a tervek szerint 2016 első felének vége felé fogad majd el. Az elnökség vállalta, hogy egy közös levélben összefoglalja a legfontosabb üzeneteket, és az Oktatási Tanács február 24-i ülésén tartott vita eredményeivel együtt megküldi a Bizottságnak.

A miniszterek tapasztalatot és véleményt cseréltek arról, hogy miként lehetne a készségeket a lehető legjobban a munkaerőpiacok igényeihez igazítani, és ezáltal csökkenteni a munkaerőpiaci kereslet és kínálat közötti jelenlegi eltérést. Ezzel összefüggésben hangsúlyozták a transzverzális és a digitális készségek egyre növekvő fontosságát. A munkavállalók munkaerőpiaci versenyképességének fenntartását és a foglalkoztathatóságuk javítását szolgáló eszközként az egész életen át tartó tanulást, valamint a formális és nem formális oktatás révén megszerzett ismeretek elismerését említették. A miniszterek egyetértettek abban, hogy a modern, 21. századi társadalomba való átmenet csak akkor lehet sikeres, ha minden szinten megvalósul a szociális partnerek bevonása. A magasabb szintű digitális, illetve szocio-emocionális készségekkel rendelkező munkaerő lépést tudna tartani a gyors technológiai és társadalmi változásokkal.

9. Egyenlőség

a) Tervezet – A Tanács következtetései: Válasz a Bizottság „Stratégiai szerepvállalás a nemek közötti egyenlőségért" című dokumentumára

b) Tervezet – A Tanács következtetései: Válasz a Bizottság „Az LMBTI-személyek egyenlőségének előmozdítását célzó intézkedések" című dokumentumára

– A következtetések elfogadása

6254/16 SOC 80 GENDER 12 ANTIDISCRIM 12 FREMP 33
6255/1/16 REV 1SOC 81 GENDER 13 ANTIDISCRIM 13 FREMP 34

Megjegyezve, hogy a magyar delegáció fenntartással élt az LMBTI-személyekről szóló következetésekkel kapcsolatban, az elnök megállapította, hogy a Tanács nem tudott megállapodást elérni a két részből álló csomag formájában benyújtott, a 6254/16 és a 6255/1/16 REV 1 dokumentumban foglalt következtetések elfogadásáról. Az elnök jelezte, hogy a Tanács a júniusi ülésén visszatér a témára.

10. Egyéb

(Nyilvános tanácskozás a Tanács eljárási szabályzata 8. cikkének (2) bekezdése alapján [az elnökség javaslatára]) a 10 b)–e) napirendi pontokról)

a) Jogalkotási kérdések

(Nyilvános tanácskozás az Európai Unióról szóló szerződés 16. cikkének (8) bekezdése alapján)

– Az elnökség tájékoztatója

A Tanács tájékoztatást kapott a tárgyalás alatt álló jogalkotási javaslatokkal kapcsolatos helyzet állásáról.

Az elnökség gratulált a luxemburgi elnökségnek ahhoz, hogy sikerült megállapodást elérni a be nem jelentett munkavégzéssel foglalkozó platformról szóló irányelvvel és az EURES-rendelettel kapcsolatban. Tájékoztatta továbbá a minisztereket, hogy a Tanács február 24-én elfogadta a be nem jelentett munkavégzéssel foglalkozó platformról szóló irányelvet, az EURES-rendelet elfogadására pedig előreláthatólag március 15-én kerül majd sor. Amint az elfogadásuk folyamata lezárult, mindkét jogszabályt ki kell hirdetni a Hivatalos Lapban.

b) Egyéb kérdések:

i) A szociális jogok európai pillére

ii) Az Európai Szociális Alap/Ifjúsági kezdeményezés végrehajtásában elért eredmények

iii) Energiaunió – foglalkoztatási és szociális dimenzió

– A Bizottság tájékoztatója
6354/16 SOC 89 EMPL 52 ENER 41

A Tanács tudomásul vette a Bizottság tájékoztatóját.

A Bizottság hangsúlyozta az energiaunióval kapcsolatos helyzet állásáról és az innovatív karbonszegény technológiákra való átállásról szóló 2015. novemberi közlemény és a készségekre vonatkozó menetrend közötti kapcsolatot, valamint nyomatékosította, hogy a szakmai készségekfejlesztésére van szükség ahhoz, hogy a munkaerő meg tudjon felelni az új kihívásoknak. A szociális partnereket minél jobban be kell vonni ebbe a folyamatba. Ezzel összefüggésben a Bizottság felhívta a figyelmet az „energiaszegénység” néven ismert, új és egyre terjedő jelenségre.

c) Nők elleni erőszak – Isztambuli Egyezmény

– A Bizottság tájékoztatója
6351/16 SOC 88 GENDER 16

A Tanács tudomásul vette a Bizottság tájékoztatóját.

d) A szociális folyamatok nyomon követése: a szociális védelmi teljesítményértékelés aktualizálása

– A szociális védelemmel foglalkozó bizottság elnökének tájékoztatója
6494/16 SOC 95 EMPL 56

A Tanács tudomásul vette a szociális védelemmel foglalkozó bizottság elnökének tájékoztatóját a közelmúlt szociális fejleményeiről és a figyelemmel kísérendő szociális trendekről. Az országspecifikus problémákat az EPSCO Tanács októberi ülésén, a szociális védelemmel foglalkozó bizottság éves jelentésének tágabb keretei között fogják ismertetni.

e) A Foglalkoztatási Bizottság és a szociális védelemmel foglalkozó bizottság 2016. évi munkaprogramja

– A bizottsági elnökök tájékoztatója
5932/16 SOC 57 EMPL 35 ECOFIN 76 EDUC 19
6182/16 SOC 72 EMPL 54 ECOFIN 149 SAN 67

A Tanács nyugtázta a Foglalkoztatási Bizottság, illetve a szociális védelemmel foglalkozó bizottság elnöke által a két bizottság 2016. évi munkaprogramjáról adott tájékoztatást.